

**Dział XIV. Przemysł i budownictwo**  
**Chapter XIV. Industry and construction**

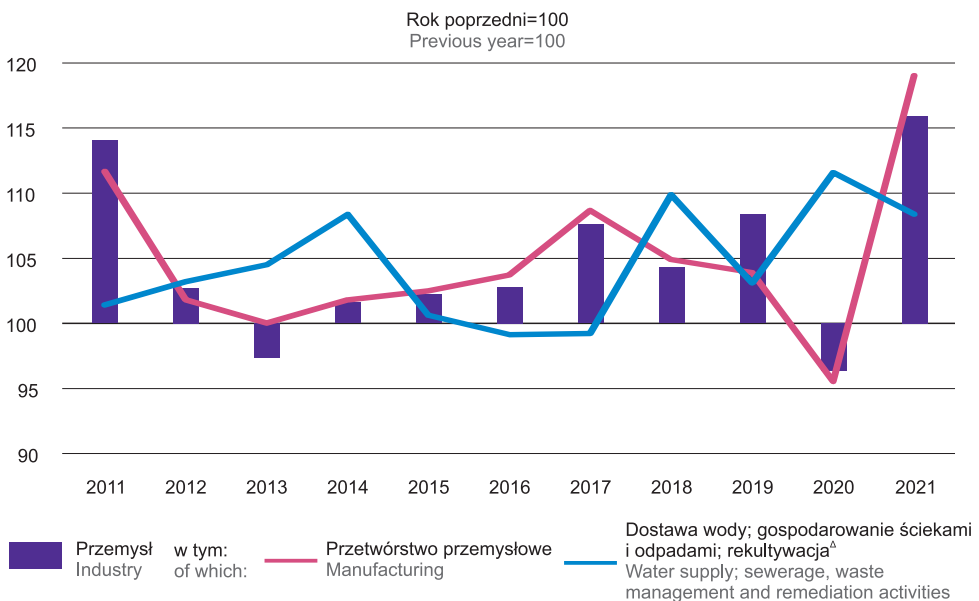
**TABL. 1 (116). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2015	2020	2021		2020=100 (ceny stałe) (constant prices)
	w mln zł in million PLN				w odsetkach in percent	
	ceny bieżące current prices					
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>56971,7</b>	<b>78947,0</b>	<b>102653,7</b>	<b>130688,9</b>	<b>100,0</b>	<b>116,0</b>
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	1281,8	.	1064,6	1152,2	0,9	105,4
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	48861,8	67333,5	83720,4	109232,8	83,6	119,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> Electricity, gas, steam and air conditioning supply	5019,6	.	13234,0	14341,6	11,0	97,5
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1808,5	2894,3	4634,8	5962,3	4,6	108,4

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons.

**WYKRES 1 (71). DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU<sup>a</sup> WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI PKD (ceny stałe)<sup>b</sup>**

**CHART 1 (71). INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> BY SELECTED NACE SECTIONS (constant prices)<sup>b</sup>**



<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 194.  
<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> See notes to the chapter, item 3 on page 194.

TABL. 2 (117). **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW<sup>a</sup>**  
**PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS<sup>a</sup>**

WYROBY	2010	2015	2020	2021		PRODUCTS
				ogółem total	udział w produkcji krajowej w % share in domestic production in %	
Produkty uboju wliczane do wydajności poubojowej w tys. t:						Slaughter products included in post-slaughter capacity in thousand tonnes:
bydła i cieląt	25	37	20	19	1,2	cattle and calves
trzody chlewnej	14	28	9	8	3,5	pigs
Soki z owoców i warzyw w tys. hl	11	10	11	11	0,8	Fruit and vegetable juice in thousand hectolitres
Mleko płynne przetworzone w tys. hl	531	1179	1167	1637	13,0	Processed liquid milk in thousand hectolitres
Sery i twarogi w tys. t	1035	156	936	848	2,3	Cheese and curd in thousand tonnes
Bielizna pościelowa w tys. szt.	11	13	10	11	1,1	Bed linen in thousand units
Garnitury i zestawy odzieżowe, męskie lub chłopięce w tys. szt.	636	248	1449	1447	7,0	Men's or boys' suits and ensembles in thousand units
Obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry <sup>b</sup> w tys. par	240	125	.	.	11,7	Footwear with leather uppers <sup>b</sup> in thousand pairs
Tarcica liściasta w dam <sup>3</sup>	2982	3203	1877	1968	34,1	Non-coniferous sawnwood in dam <sup>3</sup>
Papier i tektura w tys. t	26	44	15	22	4,7	Paper and paperboard in thousand tonnes
Kontenery specjalne przystosowane do przewozu różnymi środkami transportu w szt.	61	71	130	142	2,7	Containers specially designed to carriage by one or more modes of transport in units
	1841	1138	1634	1594	2,1	

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Bez obuwia sportowego.  
 a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Excluding sports footwear.

TABL. 3 (118). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W PRZEMYSŁE<sup>a</sup>**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN INDUSTRY<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Przeciętne zatrudnienie</b>	<b>176226</b>	<b>179929</b>	<b>208269</b>	<b>214548</b>	<b>Average paid employment</b>
Górnictwo i wydobywanie	3966	2790	2713	2678	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	147825	155462	172485	178583	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>d</sup>	14801	10807	21076	20983	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>d</sup>	9633	10871	11995	12304	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
<b>Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł</b>	<b>3165,20</b>	<b>3885,88</b>	<b>5340,37</b>	<b>5748,79</b>	<b>Average monthly gross wages and salaries in PLN</b>
Górnictwo i wydobywanie	4177,45	5349,16	6622,79	6851,15	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	2942,81	3681,61	5010,74	5423,39	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>d</sup>	5000,59	6308,31	7973,54	8480,34	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>d</sup>	3341,33	4022,93	5163,51	5573,39	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities

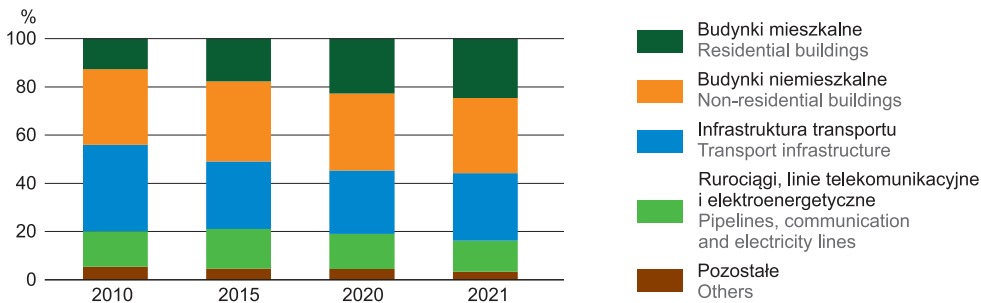
a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.  
 a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

TABL. 4 (119). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
**CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
	w mln zł		in million PLN		
<b>O G Ó Ł E M</b>	<b>15444,4</b>	<b>19341,9</b>	<b>24105,2</b>	<b>26477,5</b>	<b>T O T A L</b>
W tym podmioty o liczbie pracujących powyżej 9 osób	7786,6	9046,8	11909,3	12515,8	Of which entities employing more than 9 persons
budowa budynków <sup>a</sup>	2779,6	3210,8	4325,6	4131,2	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>a</sup>	3288,0	3327,5	4013,3	4167,4	civil engineering
roboty budowlane specjalistyczne	1719,0	2508,5	3570,5	4217,2	specialised construction activities

a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa małopolskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców).  
 a Realised by enterprises seated in Małopolskie Voivodship, using own resources (without subcontractors).

WYKRES 2 (72). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)**  
 CHART 2 (72). **CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> BY TYPES OF CONSTRUCTIONS (current prices)**



a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa małopolskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców). Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
 a Realised by enterprises which have a seat of board in the Małopolskie Voivodship, with own resources (without subcontractors participation). Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 5 (120). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)**  
**CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> BY TYPES OF CONSTRUCTIONS (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Roboty o charakterze inwestycyjnym Investment works	Roboty o charakterze remontowym i pozostałe Restoration (renovation) and other works	SPECIFICATION	
		w mln zł	in million PLN		
<b>O G Ó Ł E M</b>	2010	7786,6	5105,8	2680,8	<b>T O T A L</b>
	2015	9046,8	6370,1	2676,7	
	2020	11909,3	9101,0	2808,3	
	<b>2021</b>	<b>12515,8</b>	<b>10164,0</b>	<b>2351,7</b>	
Budynki	6975,8	5834,7	1141,1	Buildings	
budynki mieszkalne	3074,6	2807,6	267,0	residential buildings	
budynki niemieszkalne	3901,2	3027,1	874,1	non-residential buildings	
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej	5540,0	4329,3	1210,6	Civil engineering works	
infrastruktura transportu	3500,6	2732,0	768,6	transport infrastructure	
rurociągi, linie telekomunikacyjne i elektroenergetyczne	1605,9	1237,9	368,0	pipelines, communication and electricity lines	
kompleksowe budowle na terenach przemysłowych	299,6	236,2	63,4	complex structures on industrial sites	
obiekty inżynierii lądowej i wodnej pozostałe	133,8	123,2	10,6	other civil engineering works	

a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa małopolskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców). Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
 a Realised by enterprises seated in Małopolskie Voivodship, using own resources (without subcontractors). Data concern economic entities employing more than 9 persons.

**TABL. 6 (121) BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA**  
**BUILDINGS COMPLETED**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Budynki<sup>a</sup></b>	<b>8606</b>	<b>9687</b>	<b>10009</b>	<b>12261</b>	<b>Buildings<sup>a</sup></b>
miasta	2713	2678	2976	3417	urban areas
wieś	5893	7009	7033	8844	rural areas
Budynki mieszkalne	7164	8132	8544	10714	Residential buildings
w tym:  jednorodzinne <sup>b</sup>	6974	7929	8258	10431	of which:  single-family <sup>b</sup>
wielorodzinne <sup>c</sup>	144	149	239	231	multi-family <sup>c</sup>
Budynki niemieszkalne	1442	1555	1465	1547	Non-residential buildings
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	42	67	82	77	hotels and similar buildings
budynki biurowe	32	51	29	48	office buildings
budynki handlowo-usługowe	347	305	260	233	wholesale and retail buildings
budynki transportu i łączności	363	379	255	394	traffic and communication buildings
budynki przemysłowe i magazynowe	190	236	191	178	industrial buildings and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej	112	77	43	48	buildings for public entertainment, education, hospital or institutional care buildings and sports halls
pozostałe budynki niemieszkalne	356	440	605	569	other non-residential buildings
<b>Kubatura w dam<sup>3</sup></b>	<b>11787</b>	<b>14774</b>	<b>15319</b>	<b>15962</b>	<b>Cubic volume in dam<sup>3</sup></b>
miasta	6597	7340	8466	7755	urban areas
wieś	5190	7434	6852	8207	rural areas
Budynki mieszkalne	6291	7505	9408	10808	Residential buildings
w tym:  jednorodzinne <sup>b</sup>	4904	5795	6254	7846	of which:  single-family <sup>b</sup>
wielorodzinne <sup>c</sup>	1282	1651	3102	2949	multi-family <sup>c</sup>
Budynki niemieszkalne	5496	7269	5911	5154	Non-residential buildings
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	194	392	262	237	hotels and similar buildings
budynki biurowe	360	708	304	604	office buildings
budynki handlowo-usługowe	1674	1269	1554	1069	wholesale and retail buildings
budynki transportu i łączności	165	484	67	113	traffic and communication buildings
budynki przemysłowe i magazynowe	1723	3087	2459	2225	industrial buildings and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej	1066	531	707	343	buildings for public entertainment, education, hospital or institutional care buildings and sports halls
pozostałe budynki niemieszkalne	314	798	557	564	other non-residential buildings

a Nowe. b Budynki mieszkalne o jednym lub dwóch mieszkaniach; bez domów letnich, domków wypoczynkowych i rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania. c Budynki mieszkalne o trzech lub więcej mieszkaniach.

a New. b Residential buildings with one or two dwellings; excluding summer homes, holiday cottages and rural residences not adapted for permanent residence. c Residential buildings with three or more dwellings.

**TABL. 7 (122). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA**  
**BRUTTO W BUDOWNICTWIE<sup>a</sup>**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES**  
**AND SALARIES IN CONSTRUCTION<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	SPECIFICATION
<b>Przeciętne zatrudnienie</b>	<b>46319</b>	<b>39345</b>	<b>44168</b>	<b>43223</b>	<b>Average paid employment</b>
Budowa budynków <sup>a</sup>	18717	13647	15563	15693	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>a</sup>	15469	12765	12508	12303	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	12133	12933	16097	15227	Specialised construction activities
<b>Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł</b>	<b>2716,25</b>	<b>3244,90</b>	<b>4339,08</b>	<b>4748,58</b>	<b>Average monthly gross wages and salaries in PLN</b>
Budowa budynków <sup>a</sup>	2339,76	2808,18	3913,33	4254,07	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>a</sup>	3292,62	3677,51	5029,75	5519,50	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	2562,19	3278,75	4214,04	4635,33	Specialised construction activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.